

# פסטיבל ריקודי צדר 2000

דור, פרופ' יורם בוקר ודינה דורון. וכך כתבו השופטים: "הפרס ניתן לנמרוד פריד ולצווות המבצע על שהצלחו לשלב באופן מazing ומשמעותי בין אמנויות המוסיקה והמחול. המוסיקה בוצעה בתיפוף, נגינה על גיטרה חשמלית ושרה, והמחול על ידי רקדנית בעלת טכניקה גבוהה ונוכחות בימתיות חזקה. המוסיקה חדרה לתוך המחול ולא רק ליוותה אותו. התיפוף והשירה בקטעה ראשונה כמו זרמו אל גוף הרקדנים ונספגו בתוכו ומכאן צמח סולו מרגש ורב עוצמה שהזמין את הגיטリスト לדואט של גיטרה וגוף. ההתחברות המוסיקלית והריקודית התרחשה גם במשור שבו הרקנדית שרה והגיטリスト התונועו".

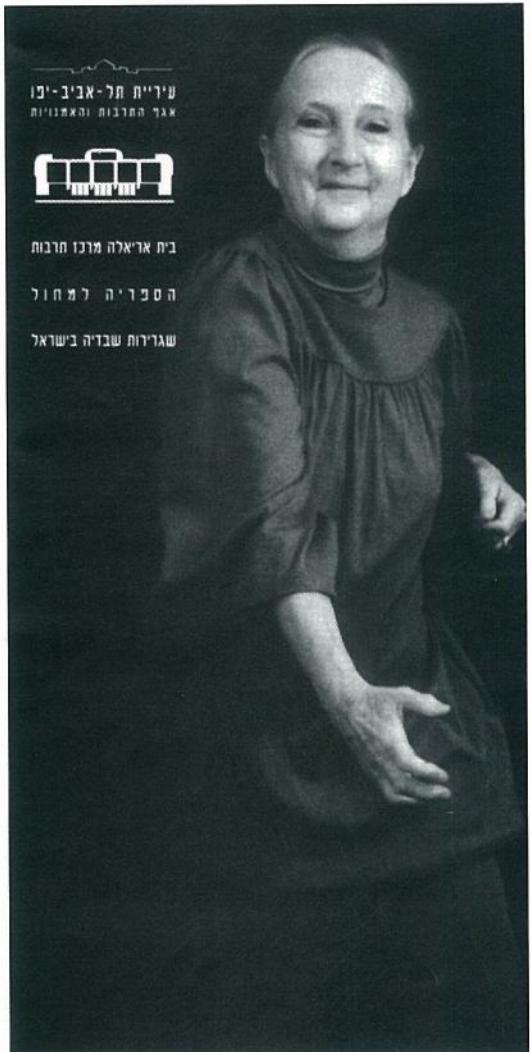
## מורות לריקוד במגזר הדתי | לאה בן-צבי

סביר שולחן ישיבות גדול, במקום בלתי אפשרי לאורה, מתרחש מפגש לא שגרתי. גברים חובשי כיפות ועטויי ז肯 יושבים בצד אחד של השולחן ואילו מעברו השני יושבות כמה נשים. בראש חובשי היפות הרוב פליקס, אישיות מיוחדת במינה, המאנצילה רוח של אהבות רכה אך סמכותית על האירוע כלו. באורה מרגשנת, חולצת משחווה, נשואות עיני כולם אל אחת הנשים, המשתקפת אותן בחווית הריקוד הראשון שלה: זכרון מגיל שלוש, והוא נישאת על כתפיו של הרוב קוק המrank בשמוחה תורה על מדנות ביתן, בדרכּ להילולה בירושלים של פעם. במרה מגע פרץ שלאות: מה בין מחול לתונועה? האם כדי להוסיף? האם רצוי להגדיל? ומה עוד צריך? הדוברת, חסיה לוי, מתבלטת את דבריה ביצוטים מן המקורות. הנוחחים תמהים לזכוכת הבקיות, ומתקבלים את הסבריה בסקרנות וביראת כבוד. חזון אחירות הימים. האמת היא שכמעט שכחנו לשם מה העגנו למקומם הזה. מכללת אוורות ישראל באלקנה מוכנה לקבל את הריקוד (מחול ותונועה) ולהתאים לו למגזר הדתי. זה שלוש שנים קיים במלחת אורות ישראל מסלול להוראת הריקוד (מחול ותונועה) שבראשו עומדת טליה פרלשטיין-צדורי ולצדיה היוץ האקדמי ד"ר משה קדם. התלמידות מגיעות חכל קצוי הארץ. תוכנית הלימודים גדרשה בليمודים עיוניים, לימודיים מעשיים ולימודי דת ויהודות. ביוני האחרון מינתה המועצה להשכלה גבוהה ועדת בדיקה לתוכנית ההסמכה של המסלול לריקוד (מחול ותונועה) במלחת אורות ישראל - להענחת תואר Bed. Bed. בראש הוועדה עמדת פרופ' חסיה לוי אגרון ועימה נמנו הפרופ' אברהם וכמן מהמחלקה לארכיטקטורה בחיפה, הפרופ' יואש הירשברג מהמחלקה למוסיקה באוניברסיטה העברית, לאה בן-צבי מהפוקולטה למוסיקה ולמחול בירושלים - מנמתת המחול לצד האקדמיה והגב' צביה רחימי מנשרד החינוך - האנג להכשרת עובדי הוראה. ד"ר משה קדם הרכיב את תוכנית הלימודים וחבריו ועדת הבדיקה המליצו על כמה שינויים ועל מתן הסמכה למכללת אורות להעניק תואר Bed במסלול לריקוד (מחול ותונועה). המלצה הזועדה אוורה על ידי המועצה להשכלה גבוהה.

## התעניינות בינלאומית ביצירות מחול

כ-30 מנהלי פסטיבלים בינלאומיים, מנהלי מרכזי תרבות וMPIFs מרחבי העולם הגיעו לצפות באירועי "הרמת מסך" - חשיפה ביליאומית" שנפתחו ב-15.11.2000 ונסכו עד 10.12.2000. בין האורחים היו פטרישה קרראס [Patricia Carreras], טגנית שר התרבות של קוסטה ריקה, הרווה מונגווין [Herve Monjoiin], מנהל תיאטרון בטולון [Kostantinos Rigos], המנהל האמנותי של להקת המחול [Barbara Kasprowicz] אוקטניה באטונה, ברברה קספרוביץ [Barbara Kasprowicz], מנהלת בית ספר למחול

בפסטיבל זה נערך ברכזות פסטיבל ריקודי צדר ביהולי האמנויות של עמסח. בפסטיבל זה, הריקוד, התונעה של היחיד, היא המרכז כאשר ההופעה היא חלק מתהיליך ובעקבונו חזר הרקון וממשיך לבנות ולתcken את צעדיו. בפסטיבל היו שלוש תוכניות שונות (ראה מדור "בכורת"). הפסטיבל התקיים בקבוץ כברי בשיתוף אמנותם לעם - המדור למחול ולאחר מכן ננד לירושלים למרכז זיראר בכר ולבית ציוני אמריקה בתל אביב.



## פרס פסטיבל דן-אמן לשנת 2000 ע"ש שמוליק סגל זיל'

הפרס הוענק למופע "שפת-אם" בבימויו של נמרוד פריד ולכוריאוגרפיה של סוניה [Sonia d'Orleans Juste] דו-אורליאנס ג'יסט עם פריד. צוות השופטים כלל את דורונה בן



מיר'ב  
קהילה חוף הכרמל



יד גרטרד קראוס  
כפר האמנים עין הוד



муזיאום אוריינט  
חוף הכרמל

## ערב לזכרה של גרטרוד קראוס



יום שלישי 31.10.00 20:00  
במוזיאון ינקי דאדא בעין-הוד  
הזמן כרטיסים 0-4 954 922 22

ערב לזכרה של גרטרד קראוס  
In memory of Gertrud Kraus

ערב לזכרה של גרטרד קראוס | שולמית שוער  
התכננו, קהל מצומצם ואינטימי, לזכרה של רקדנית ומורה דגללה - אחת בדורות, פרופ' גרטרד קראוס ז"ל. האווירה וההתרגשות עוררו זיכרונות משכבר-הימים, שהביאו איתם את רוחה של גרטרד קראוס אליו נסחה בקרובנו. נזכרתי בדמותה קתנת הקומה, מטפחת כרוכה סביר צווארה, והיא מלאת-חיים וופיעה. יצרת בלתי נלאית אשר שלטה בכל תחומי הבמה והתיאטרון ועיצבה ב构思ונה תמנונות תונעה ומחול שביטהו את צרכי החברה והשקבותיה בתקופות חיים שונות מ-1903 ועד 1977. אנחנו, תלמידותיה של גרטרד קראוס (וחברות קיבוץ), ינקנו את החומריהם ויצקנו אותם לسانנו. שאבנו ממנה מושגים על אמנות ויצירה ואת הרוח החופשית לצור באופן עצמאי. לא במקורה, בערב לזכרה של אשת-רוח ונוף-בתונעה, הופיעה בתונעה, צבע וצליל הלקה של מטה-אשר. הלקה שיקפה את פבי תקופתנו: מציאות חיים בה שליטים הניגודים באחדותם. אגרסיבית ואהבה. חברים ייחידי ל"זאט" (שלומי ביטון). המציגות ממשיכה להתקיים דרך האמנות ושומרת על רוח האדם.

**מלגות לסטודנטים לאמנות בצפון**  
מתן וילנאי, שר המדע התרבות והספורט, העניק מלגות בסכום של כ-200 אלף שקלים לשישים וארבעה סטודנטים לאמנויות - פיסול, ציור, קדרות, אריגה ומוחול - הלומדים במכינות ובבתי אולפנה הנמצאים בכו העימוט. בתוכנית האמנותית ביצעו תלמידי השנה השנייה של סדנת המחול בוגעתו את "אפרטיפ" (קטעים נבחרים מופרטואר הסדנה). במלגות זכו שבעה תלמידים מהסדנה למחול ועוד שישה תלמידי האולפן מגיל 15 מעלה. אחת מהן, תלמידה ערבית המכפר ישע.

**מועד יוצרים עיריים**  
בחודש דצמבר 2000 נערכן ערב יוצרים עיריים, תלמידי בית הספר למחול בקרית טבון. תלמידי הסדנה הציגו ורקדו עבודות שלהם, שנעשו בהנחיית יעל קליק ולבנה קורין. בין העבודות בלטו הרוקדים: "Escargot" של סיון בר-אדון, "כיס" של ענת זיד ו"יהולך ובא" של שני גרפינקל. במופע זחלו הרוקדים על מסעדי הcisicas בין הczopim, רקדו בצמוד למרחוב השטוח של קירות אולם התיאטרון, שוחחו עם הקהלה בלחש ובקול, ואפילו ניסו למכור מוצריים שונים. כך טושטש קו ההפרדה בין קהל הצופים לרוקדים. מטרת הערב, לדברי קורין, מנהלת בית הספר, לספק במה שעלייה יוכל צעירים מוכשרים, מטופعون אך גם מבטי ספר אחרים למחול, להופיע לפני קהילה יידיתותית ושורחת אמנות. החל מינואר 2001 יתקיימו אירוע חדש מפגשי קשב ותונעה בבית הספר למחול של קריית טבון.

בתיאטרון ברצלונה; גון מרטין [John Martin], המנהל האמנותי של פסטיבל "אינטרפייס" במרció הרב-תחומי לאמניות בולדון; מרק גוסנס [Marc Goossens] של מרכז התרבות בברגמה (בלגיה); אללי דיני [Ely Diniz da Sliva Filho] דה-סליבה פילהו [Dra. Silvina Filho] מנהל פסטיבל "ג'ונוויל" בברזיל; ג'יזל טאפיאס [Giselle Tapias], מנהלת פסטיבל המחול טאפיאס בריו דה זינרו, [Giselle Tapias] ביליאו 98' הזמין את רמי לוי ליצור עבודה עבר הלהקה שלה ולהעביר סדנות לרוקדים למחול עכשווי בברזיל); ליסון פונס [Lyson Pons] "דרמו" בוונצואלה; מנפרד זלפן [Manfred Zalphen] קאסל שבגרמניה, (הזמן את ברק מרשל ואת עינבל פינטו להופיע במרכזי לכבוד חגיון 50-ЛЕТИЯ ישראלי; סטניסלב דזיבארדי [Stanislaw Dzyzbardis] ויאלקי בלודז' שבפולין (בו הוזמנו להופיע להקת המחול הקיבוצית ולהקת ורטיגו); אורן גודמןsson [Orn Gudmannsson], מנהל בית ספר למחול באיסלנד; מרגרט לורנס [Margaret Lawrence] יאצק לומינסקי [Jacek Luminski] המנהל האמנותי של להקת המחול סיליסיאן בעיר ביטום שבפולין ומנהל פסטיבל המחול הבינלאומי בביטום. לומינסקי, מחלוצי המחול המודרני בפולין, הופיע עם להקתו במרכזי סוזן דל במסגרת תערחות המחול הבינלאומית - 1994 ושימש נציג הביאנלה למחול בעיר ליון שבצרפת.

## ערב לזכרה של גרטרד קראוס | שולמית שוער

התכננו, קהל מצומצם ואינטימי, לזכרה של רקדנית ומורה דגללה - אחת בדורות, פרופ' גרטרד קראוס ז"ל. האווירה וההתרגשות עוררו זיכרונות משכבר-הימים, שהביאו איתם את רוחה של גרטרד קראוס כאלו נסחה בקרובנו. נזכרתי בדמותה קתנת הקומה, מטפחת כרוכה סביר צווארה, והיא מלאת-חיים וופיעה. יצרת בלתי נלאית אשר שלטה בכל תחומי הבמה והתיאטרון ועיצבה ב构思ונה בפתחות הערב העלה תلمידתה, יהודית ארנון, המנהלת האמנותית של הלקה הבינקבוצית, קווים לדמותה. יהודית סיפה מחוויתיה האישית והעבירה לקהל השומעים את העוצמה הרגשית שעורר המחול החופשי והאקספרסייבי בקרוב הרוקדים והצופים אחד. המחול האמנותי נתן דרור לרגשות ולAIRORIM של אותם ימים.

אנחנו, תלמידותיה של גרטרד קראוס (וחברות קיבוץ), ינקנו את החומריהם ויצקנו אותם לسانנו. שאבנו ממנה מושגים על אמנות ויצירה ואת הרוח החופשית לצור באופן עצמאי. לא במקורה, בערב לזכרה של אשת-רוח ונוף-בתונעה, הופיעה בתונעה, צבע וצליל הלקה של מטה-אשר. הלקה שיקפה את פבי תקופתנו: מציאות חיים בה שליטים הניגודים באחדותם. אגרסיבית ואהבה. חברים ייחידי ל"זאט" (שלומי ביטון). המציגות ממשיכה להתקיים דרך האמנות ושומרת על רוח האדם.

## חג האמנויות האתניות

מאז 1994 מקיימת מט"ר את חג האמנויות האתניות בחג החנוכה. השנה נערך מופע החג ביום שני 25.12.00 באולם עינב. במסגרת המופע חולקו מלגות בסך 47.000 שקלים. חבר השופטים בחוג כ-40 אמנים, יוצרים והרכבים.

מתוכם נבחרו להופיע בעבר המכסם 11 אמנים: להקת שעב בר, להקת אדרבה, הזמרת יסmini לי, רות וידר מקבוצת התיאטרון היישלמי, להקת קסם, להקת למה לא, לוס לטינוס, להקת המחול של יהודית צפון תימן, [Matayev], להקת המחול של יהודית צפון תימן, להקת כרמל מדלית אל כרמל ומשפחת עקלוב.

בראש חבר השופטים עומד הפרופ' אדוין סרושאן, רנה שרת היתה יושבת ראש הוועדה האמנויות ומנהלת הערב; כשופטים ישבו: המוסיקאים שמעון כהן, יש' אמיר, ומארvh להב; אנשי התקשורות יואל רקס, חיים מלובן ושלמה ישראל, הכווייאנגורפים עופר מליח ויהיה ابو גומעה; וכן נציגים של משרד החוץ, התיאורות ומשרד המדע התרבות והספורט. האירוע מתקיים ביוזמת מט"ר בשיתוף אמנות לעם, משרד המדע התרבות והספורט, עיריית תל אביב ומרכז עינב.

## מחווה לבירגיט קולברג

במלאת שנה למותה של הכווייאנגורפית בירגיט קולברג, מייסדת בלט קולברג, נערך בחודש דצמבר בספרייה למחול בבית אריאלה עבר חגיגי. הוקרנו סוטי מחול בלילויי דברי הסבר של רадו קלפר.

### חברים של זיכרי נגשימים

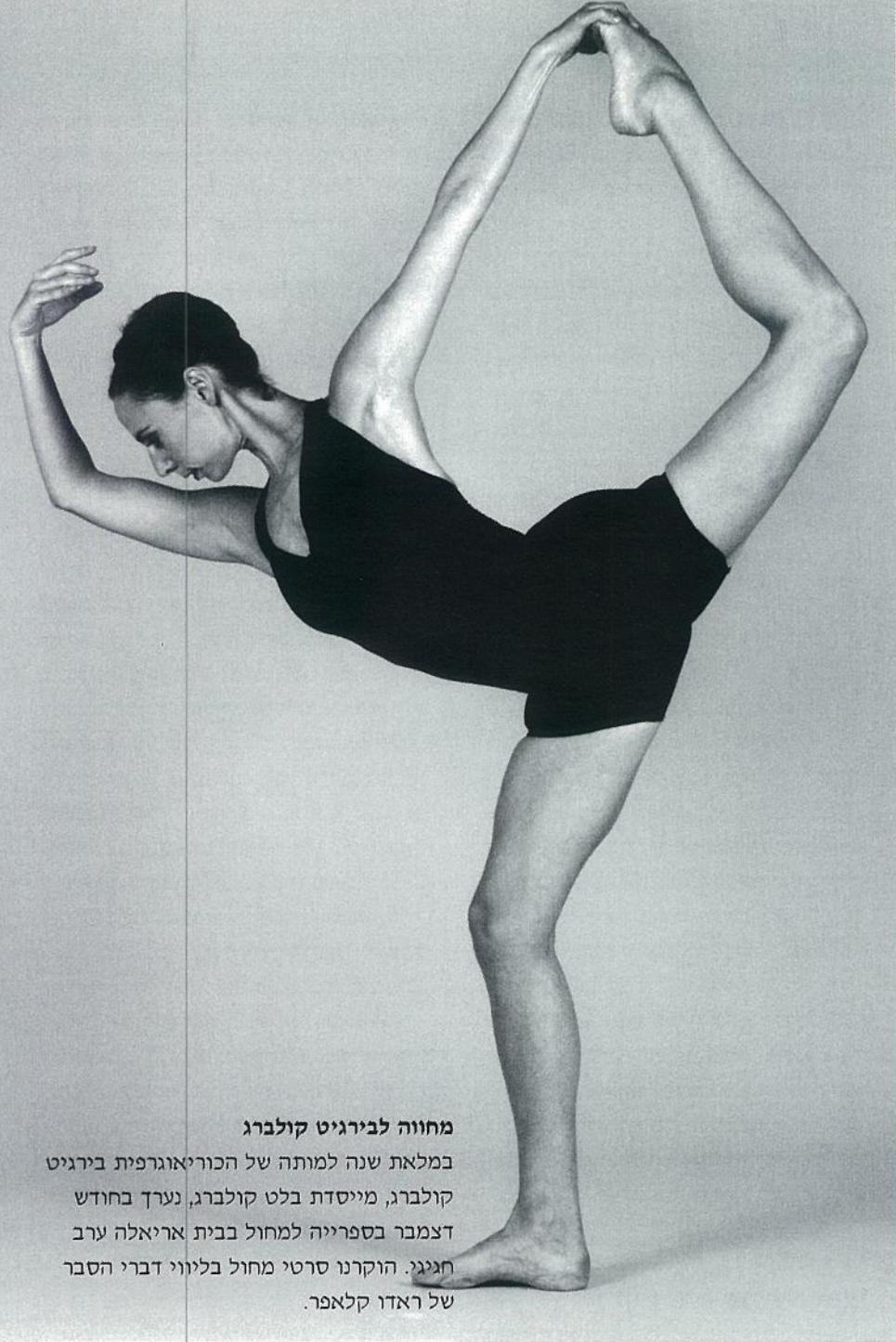
בר שמיini של חנוכה התקיימה בסטודיו שבגעתון אזכרה: "חברים של זיכרי נגשימים", במלאת שנה למותו של זיכרי דגן. באזכרה נטו חלק בני משפחתו, חברים ורקדנים לשעבר מלתקת המחול הקיבוצית.

### וידיואדנס בפסטיבל דימונה

זו השנה החמישית שאג' המחול במתאיין (החברה למתני"סים) מקיים את "וידיואדנס לנוער", בניהולו האמנומי של מיקי כהן ובחנחייתה של יעל ונציה בתחום הקומפוזיציה. בתוכנית השתתפו בני נוער בגילאי 13-17 בתוכמי המחול והקובלנוו. השנה השתתפו סוטי הוידיואדנס של מתאיין

### על מחול, יהדות ותחרויות | אלה בר-דוד-שחור

לפבי חמיש שנים יזמה הסוכנות היהודית, בשיתוף עם המגבית היהודית המאוחדת וקרן-היסוד, את התוכנית "שותפות 2000", המחברת בין קהילות בארץ לקהילות של יהודים בתפוצות. המתירה היא טיפוח קשרי גגומלין בין הקהילות, לשם חיזוק הזהות היהודית המשותפת. במסגרת זו נוצרו יחסיות שותפות הדוקים בין המועצות האזרחיות מג'ידו ויקנעם עלית לבין קהילות סנט-לאיס ואטלנטה. התוכנית כוללת גם חילופי נוער וצעירים. וכן נסעו - ענבל אברז מעון השופט, עדית טסל מרמת השופט, דנה אבג'ל מיקנעם ואבני ("האמנתן") - למכביה בטוסון שבאריזונה, לתחרות במחול אמנות, עם הרבה סימני שאלת ותහיות איך תיצגנה ארבע ישראליות את קהילת סנט-לאיס. מזכיר במכביה לבונר היהודי בגילאי 13-16, אשר שמה דגש על יהסי אחותה. כל קהילה שולחת ציינים לתחרויות בענפים שונים; לפניה שנתיים, כפי הנראה, הקונספסיה נערך ביחסון שבתקסס, והוחלט להוציא גם תחרות במחול אמנות. כפי הנראה, הקונספסיה של תחרות מחול מקובלת ונפוצה בארה"ב יותר מאשר בחו"ל. עם זאת, יהודיה ומארכניה של תחרות המחול במכביה מתחזדים עדיין עם תהיות ושאלות לגבי מהותה של התחרות, הקטגוריות השונות, שיטת השיפוט ועוד. התחרויות נערכות במסחר חמישה ימים, בחמש קטגוריות שונות: בלט קלאסי, מחול מודרני, ג'ז, סטפס, ו"סגנון פטוח". הישראלים מתייחסו קטפו שם ארבע מדליות זהב.



טליה פז, צילום: דן קולמן  
Talia Paz, photo: Dan Coleman

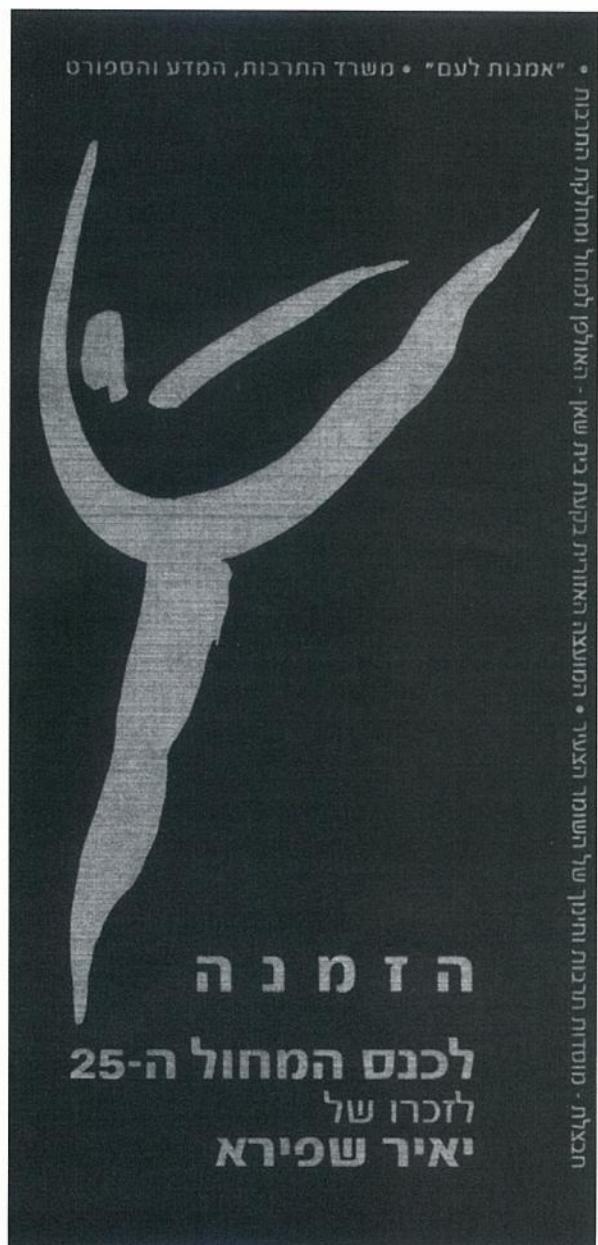
## 25 שנה לזכרו של יאיר שפירא | הניה רוטנברג

בחדש דצמבר 2000 התאספו באולפן האזרחי של בית שאן כשלוש מאות תלמידי מחול בוגרים (citeot י-י'ב) מאולפני המחול ברחבי הארץ. הייתה זאת הפתענות העשירים וחמש לזכרו של הרקדן יאיר שפירא, בן קיבוץ ניר דוד. יאיר, רקדן מחזון ויפה תואר, החל את לימודיו המחול שלו אצל חרמונהה לין בקיבוץ משמר העמק. מאוחר יותר עבר למדוד ורוקוד בללהקה הקיבוצית ומשם להקתת בת-שבע. יאיר ניסה לשלב את שירותו הצבאי עם אמונות הריקוד, משימה כמעט כמעט בלתי אפשרית. באחת הופעות של להקת בת-שבע בקיבוץ עין השופט פגש בו מבקר המחול ג'יורא מנור. באותה פגישה אחרתה ביקש יאיר ממנור להסיעו במכוניתו לבתו בקיבוץ סמור, מכיוון שהיה עליו להשכים לחירות ולוחזר לצבא. באותה נסעה סייר על קשייו לשלב את השירות הצבאי עם עולם הריקוד ועל חששותיו מפני קשיי ההשתלבות בעולם המחול עם תום שירותו הצבאי. קריית-

הריקוד המבטיחה של יאיר נקטעה בಗיל 21, כשהנהרג במלחמות יום הכניפורים בקרב על החרמון. את תחושת האובדן והכאב על מותו של יאיר שפירא הנציח בשנת 1974 הcornיאונגרף גין היל סאנגן, בריקוד "זהה ככלות" להקת בת-דור. פנחס פופטל, מנכ"ל להקת בת-שבע, פנה להוריו של יאיר, לקיבוצים שם נולד ובהם מתגוררים הוריו, להקת בת-שבע לללהקה הקיבוצית על מנת לארגן את כנס המחול לזכרו. הכנס, שמאז ממשיך להתקיים ולהופיע על דורות של צעירים שעוריים מחול, הופק הפעם על ידי ניצה

בהירות, יעל בר ניר הייתה אחראית על ניהול החזרות. הכנס ואול גלעד על האירוח. הכנס חולק לשני חלקים עיקריים, שבראשון הועברו סדנאות ושיעורי מחול בסוגנונות שונות. בין המורדים השנה היו ניב שינפלד, גליה גת, נעמי פרלוב, ענת ווסטוד, אורלי פורתל וייסמין גודר. כמו כן, הופיעו התלמידים בריקודים נבחרים ובעבדות בוגרות שיצרו. חלקו الآخر של הכנס כלל מפגש עם

רקדי הלהקה הקיבוצית בתהילן למידת קטיעי ופרטואר, ושיחה עם כוריאונגרף הלהקה, רמי באר. מאוחר יותר הענקו שתי מלגות על ידי קרן חבלת בוגרות הוריו של יאיר. מילגה אחת ניתנה לשוש גלעד, מייסדת ומנהלת האולפן האזרחי חוף הכרמל, על מפעל חיים. רקדיות אולפן חוף הכרמל הופיעו בריקוד שיצרה גלעד, "לשם בדרך אליו". מילגה נוספת ניתנה לרקדנית מצוינית בלהקה הקיבוצית, רננה רנדוי. הערב בחותם בהופעת הלהקה הקיבוצית בריקוד "מקומשחו" (1995).



בתחרות "האוסקר העיר" במסגרת פסטיבל דימונה-פסטיבל תקשורת וקולנוע צער, אשר קיבץ תלמידים מגמות הקולנוע מכל הארץ. הסרט *A Simple Matter of Conviction*זכה במקום הראשון בקטגוריות הארו. את הסרט ביום יוני לאור מגמת הקולנוע של בית ספר בליך ברמת גן, והכוריאוגרפיה היא של Mai Zohri מגמת המחול של בית הספר עירוני אי בתל אביב.

**תיאטרון פיזי ואמנות הספרות**  
ביזמת מתא"ן, נערכה סדנה של תיאטרון פיזי ואמנות הספרות, בהנחייתו של נעם מאירי. הסדנה התמקדה בנושאים - יחס מלא-חלל; תיאטרון של פעולה בשלל ריק ובחירת ספר מתאים ויעובדו לצרכי המספר. מאירי מכחן כפרופסור באקדמיה לאמנויות [Folkwang Hoch Scule] בגומיניה. בשנת 1999 הוזמן להיות במאי אורח במרכז לאמנויות מחול בלונדון.

### פרס תל-אביב-יפו

פרס חינה וגוטליב רוזנבלום לאמנויות הבמה תש"א הוענק לשירה לוי-תנאי על מפעל חיים וליצרת ענבל פינטו. האירוע במעמד רון חולdae - ראש עיריית תל-אביב-יפו נערכ ביום שני, 13.11.00.

### كونקט

להקת בת-דור לקרה חסות על פעילות בית הספר למחול ממשן לתרבות ולאמנויות ע"ש שטיינברג בחולון. מטרת המשכן בחולון להכשיר ילדים ובני נוער בתחום אמנויות הבמה (מוסיקה, תיאטרון ומחול). את לימודי המחול ממשן מנהל הרקדן והכוריאונגרף אלון אבידן. במקביל הוצגה תערוכת "צימחולים" המשקפת 33 שנות פעילות להקת בת-דור.

### סדנת קומפוזיציה עם אורח מצraft

האנ לתרבותות עיריית תל אביב-יפו יוזם סדנת קומפוזיציה בהנחיית עימנואל גרויה, כוריאונגרף צראפט. הסדנה, שהתקיימה בחודשי יוני-יולי 2000, נערכה במרכז העברי-יהודי ביתר והשתתפה בה 20 רקדים מכך עליים. הסדנה הייתה שלב ראשון בפרויקט מקצועים. שיתקיים בשלבים לאורך שנות 2001, ויסתיים בנובמבר 2001 בהופעות בארץ וב策raft.

צפויות הופעות במשך שבוע בלבד ושתי הופעות בפריז בתחילת פברואר.

### סרטים על מחול ישראלי בערוץ השידורים האקדמיים

סדרה של סרטים מחול צולמה מטעם ערוץ הסרטים האקדמיים ביוזמת רשות המחקר של אוניברסיטת חיפה (אורכו של כל סרט - שעתיים). הסרטים צופים באמנים בקטיעות מעבודותיהם ומשוחחים עם רות אשל. עד היום צולמו הסרטים: "מחלן בתין" (ירדנה כהן, גילה טולדינו), "מחלן וחפצים" (רינה שינפלד, עידן תadmור, רות זיו-אייל), "מחלן ומיגדר" (אשרה אלקיים-רונן, נעה דר, נואה צוקרמן), "להקת קולדממה" (משה אפרתי), ו"להקת רוטיגו" (נעה ורטהיים ועדי שעל), "תפילות ביתא ישראל" (רונן אתר ומרגרט חיון). ניתן לצפות הסרטים בספרייה הישראלית למחול וכן באתר האינטנסיטט: <http://tv.proj.ac.il>. לainformציה נוספת: רשות המחקר באוניברסיטת חיפה, 04-8240822.

### ממה מת באלאנשין

ג'ורי ג'ראגי באלאנשין, גודל הכריאוגרפים בחצי הראשון של המאה העשרים, נפטר בנתן 1983, אבל רק לאחרונה נודע מה גרם למותו. באלאנשין מת ממחלה "הפרה המשוגעת", שכאל אירופה מנסה עכשו להתגונן ממנה. המחלת, שאינה מחלת של החולכים על ארבע דווקא, פוגעת במוח ובעצבים ונקראת "תסמנות קרויצפלד-יעקב" על שם מי שגילה אותה כבר במאה ה-19 אצל בני אדם.

### מחלן ושמו "S"

[Sasha] הכריאוגרפיה החדשנית סאהה ולץ Waltz יקרה עם להקת הベルינאית מופע חדש, ושמו "S". זהו המשך לייצירתה הקודמת, S "גוף", שזכה בהצלחה רבה. האות S מציינית סקס? לדבירה, זהו "מחלן העוסק בחושניות, ביצרים ובמיניות". כן, בדרך בקובדש, יש במופע הרבה עירום, אם כי ולצטוונת שבכל מקרה "מתרחש הכלוב בראש של הזופים". בכל אופן, השם נוצר תחילה פשוט מותו קיצור של "הפרוקט של סאהה". בראשית חדש צember בسنة עברית, איגונינה סאהה ולץ-שיימורה מחלן באולם האקדמי לאמנויות בברלין. במרתוון שנמשך כל הלילה של ה-9 בדצמבר נטלו חלק 17 אמנים מחלן מעיר הבירה של גרמניה.

מחלן באורה"ב מעניקים זו השנה השנייה, שתי מלגות מיסודה של Mignon Furman, חברה באגודות החדשניים של הספרייה הישראלית למחול ומנהל אמןוטית של American Academy of Ballet. הקיץ 2001 יתקיים בניו יורק. המלגות מיעודות לתלמידי/ות מחול בין הגילאים 14-20 בrama ביןונית ומתקדמת בבלט קלאסוי או לאחר ארבע שנים לימוד לפחות. לפרטים וטופסי הרשמה נא לפנות בספרייה הישראלית למחול.

### "פנים על פנים" - תערוכת מסכות של יהודית גריינשפון

תערוכתה החדשה של יהודית גריינשפון מציגה מסכות תיאטרון, מחלן ואזרוי בימה. בתערוכה עבודות מ-40 שנים יצירה של גריינשפון. בין עבודותיה למחול, "אנשים שדים" להקת המחלן בת-שבע, "מדרך לתזורת" להקת המחלן הקיבוצית ומגוון מסכות לתוכניות של הפנטוממי יורם בוקה. התערוכה מתקיימת במוזיאון וילפריד ישראל, בקיבוץ הזורע ותוהיה פתוחה בחודשים פברואר ומרץ.

### [The Nordic Quartet]

[Carolyn Carlson]  
בשנת 1992 הזומה קרולין קרלסון Carlson

לנהל את להקת קולברג אחריו עזיבתו של מאץ אק. במקומו אחותה שנה יקרה קרלסון עבר בשם Subrosa זה שנתיים מנהלת קרלסון את הצד האמנותי למחול בביאנלה



מסכות של יהודית גריינשפון  
Masks by Yehudith Grinshpon

[La Biennale di Venezia Danza]  
ובאוקטובר 99' יזמה פסטיבל נשים בשם Solo Donna אליו הזמינה 20 רקדינות נושא יוצרים מכל העולם וביניהן את טליה פז. נושא הפסטיבל היה "מים". לכבוד האירוע יקרה קרלסון עבור פז סולו של 20 דקות בשם "המים המדברים" [aqua]  
[La Parola dell'aqua]  
בליווי מוסיקה קלטית. התפאורה כללה אקורדים ארוך מלא מים שהתנדנד מצד לצד, והול שנשף על הרצפה דרך צינור ויצר מעין פירמידה. לאחר שהסתימה הביאנה החלטתה קרלסון לעלות תוכנית בשיתוף ארבעה ורקדים נבחרים: הרקדן והכוריאוגרף הפיני טרו סארינן [Tero Saarinen] בריקוד "Water" בשם "אדם בחדר", טליה פז למחול "Talk", נינה הירנן [Nina Hyvrinen] מהבלט המלכתי הפיני במחול "מים קופאים".

קרלסון עצמה, במחול בשם "Il Vuoto"  
[dell'aqua]. התוכנית שנקרה "הרביעייה הנורדית" הועלה בנורמנדי בחודש נובמבר, במסגרת הפסטיבל הצפוני. לאור ההצלחה



### מתא'ן לבנים

מיוט הרקדים-הבנייה בתיא-הספר והסתודיות למחול בישראל היא עובדה מצערת. במתא'ן, המפעיל ללימודים מחול בכל הארץ, החליטו שהגעה השעה להשקייה בבני רוקדים. התוכנית הייחודי לבני לבני הנieur מפגש משמעותי עם אמנות המחלן, ותאפשר להם לפתח ולשלול את יכולתם רוקדים היו שיגוטסמן, עמנואל גת ואלדד בן-שווין.

### מלגות לקורס קיץ 2001

הספרייה למחול ואגודות יידי הספרייה

Columbia City Ballet  
Summer School  
[www.columbiacityballet.com](http://www.columbiacityballet.com)

Ballet Austin  
Summer intensive  
June 18 to July 28, 2001  
Call: 512-476-9051 ext.22  
[Buddenhagen@balletaustin.org](mailto:Buddenhagen@balletaustin.org)

Atlanta Ballet  
Summer programs  
[www.atlatnaballet.com](http://www.atlatnaballet.com)

New York University  
[www.nyu.edu/tisch/dance](http://www.nyu.edu/tisch/dance)



סדנת המחול מטה אשר, "למטה בצפון" מאת מאץ  
אך צילום: אביב שרון  
Mateh Asher Dance Workshop, "Down North" by Matz Ek, photo: Aviv Sharon

The Kirov Academy of Ballet  
Session I - June 17 to July 10, 2001  
Session II - July 15 to August 7, 2001  
For information: [www.kirovacademy.org](http://www.kirovacademy.org)

Boston Ballet Summer Dance Program  
Six weeks of comprehensive training for  
serious ballet students.  
For information: Call 617-456-6363  
Email: [scameron@bostonballet.com](mailto:scameron@bostonballet.com)  
[www.boston.com/bostonballet](http://www.boston.com/bostonballet)  
Princeton Ballet School  
Summer Workshop  
June 24 to July 28, 2001  
For information: Princeton Ballet School  
301 North Harrison Street,  
Princeton, NJ 08540 (609) 921-7758

Sarasota Ballet of Florida  
International Summer School  
July 9 to August 4, 2001  
For information: Education Dept (941)  
359-0099 Ext.102  
[www.sarasoballet.org](http://www.sarasoballet.org)

Contra Costa Ballet Center  
Summer Program  
July 2 to August 11, 2001  
For information, call (925) 935-7984  
[www.contracostaballet.org](http://www.contracostaballet.org)

North Carolina School of the Arts  
Intensive summer session  
June 24 to July 27, 2001  
For information: cal 336-770-3290  
[www.ncarts.edu](http://www.ncarts.edu)

American Academy of ballet  
Summer School  
For information: call 212-787-9500

Suzanne Farrell  
Intensive three-weeks summer ballet  
program  
Call (202) 416-8811  
<http://kennedy-center.org/education/plusapp.html>  
Or write: The Kennedy Center  
Washington, DC 20566

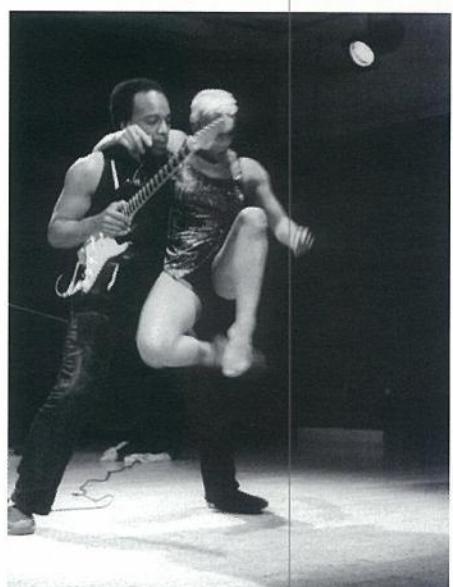
**נשף רוקנרוול סיני ראשון**  
בhonegn-קונג יתקיימו ביוםים אלה (בעצם  
בלילות...) מופעי מוחול ומוסיקה, בניהולו  
האמנותי של ווילט טצאו, מי שייסד ועובד  
בראשן של שלוש להקות המחול המודרני  
הפעילות בסין. הלήקה מהונgn-קונג הופיעה גם  
בישראל, במסגרת פסטיבל כרמיאל, בהצלחה  
רבה. בתוכנית - יצירה של הכוריאוגרפיה הלא  
לי [Lai] Helen [Helen], בשם "דופק השינויים,"  
העובדת "צחוב" - בשאיפה לדולציה ויטה" של  
היווצר Siu-Fai Pun, וכן העבדה "רוח"  
התקופה הדיגיטלית" של Sang Jija. מסתבר,  
שהלהקות בהונgn-קונג לא מנוטקות מהנעשה  
בעולםנו החדשני.

## חנות ז"ל DANCE BOOKS

בלונדון שימושה החנות המיוחדת לא רק  
לצורך וכיתשת ספרי מוחול, אלא הייתה גם מעין  
מועדון בALTHI רשמי ומוקם מפגש. החנות שכנה  
בבית בסימטה קטנה הפונה מרחוב חנויות  
.Cherring Cross Road הספרים העיקרי,  
בשל בעיות עם בעל-הבית, החליט דיידי  
ליונרד, הבעלים של החנות, לסגור אותה  
לעת עתה. אבל אספקת הספרים המשיך  
להתקיים, בעזרת האינטרנט, כמובן.

## קורסיקיז במחול

המעוניינים יתקשרו בהקדם לקבלת פרטיים.  
בדרכ כל, ורקדים מחוויל יכולים לשולח  
קלות וידיאו במקום להיות נוכחים במכוןים.



שפט-אם מאי נימרוד פריד וסוניה ד'אורלאנס גיוסט  
"Mother's Language" by Nimrod Freed and  
Sonia d'Orleans Juste